



# PARADISE AIR

NEWS LETTER 2017.9.1



松戸のアーティスト・イン・レジデンス PARADISE AIRでは、国内外から松戸へやって来るアーティストの滞在や作品制作・発表を支援しています。また、スタジオプログラムでは音楽家や建築家、編集者など多様なクリエイターが自身のオフィスとして入居し、日々制作に取り組んでいます。今週末はアーティスト・クリエイターたちの創造の現場を公開する、オープンスタジオを開催します。ぜひお気軽にお立ち寄り下さい。

## [CONTENTS]

- 9/3(日) >> オープンスタジオ「PARADISE HOUR」開催
- 10/6(金) >> FT公演「中野成樹+フランケンズ\*半七半八(はんしちきどり)」
- 参加者募集 >> ロングステイ・プログラム 演劇型プロジェクト
- REPORT >> 中高生のボランティア体験「Let's 体験!! 2017」
- 滞在中/滞在予定のアーティスト

### 9/3(日) 開催 オープンスタジオ



オープンスタジオ「PARADISE HOUR」では、建物内で日々行われるクリエイションの現場を大公開。普段は入れないクリエイターの居室をオープンするだけでなく、今年のロングステイ・プログラムで614件の応募の中から選ばれた二人のアーティスト(ミンウ・リー、クリストフ・トラッカー)によるワークショップも予定。10月に行われる最終発表の前段となる作品制作を、一般参加者ともに行ないます。

#### オープンスタジオ「PARADISE HOUR」

日程：2017年9月3日(日)  
 時間：13:00-19:00 ※見学・入退場自由  
 会場：PARADISE AIR  
 住所：千葉県松戸市本町 15-4 ハマトモビル 5F  
 料金：入場無料  
 展示・ワークショップ：[クリストフ・トラッカー](#)、[ミンウ・リー](#)、[黒木晃](#)、他

### 10/6(金) - 9(月) FT17公演



フェスティバルトークショー (FT) は、毎年東京で開催されている国際的な舞台芸術フェスティバル。「新しい人 広い場所へ」がテーマとなる今回のFT17は、10年の歴史の中ではじめて、メインフィールドである東京から飛び出し「まちなかパフォーマンスシリーズ」として、松戸での公演を行います。

PARADISE AIRは中野成樹+フランケンズによる『半七半八(はんしちきどり)』の公演を共催し、彼らのクリエイションをお手伝いしています。すでに売り切れとなってしまった公演日もある、大注目の作品です。どうぞお見逃しありませんように。

#### FT17公演 中野成樹+フランケンズ

『半七半八(はんしちきどり)』  
 会場：PARADISE AIR、FANCLUB(受付)ほか  
 日程：10/6(金) 15:00  
 10/7(土) ※前売完売  
 10/8(日) 11:00/15:00  
 10/9(月) 11:00/15:00

チケット：一般前売3,500円/当日4,000円、学生2,300円ほか  
 セット券あり、ツアー形式・自由席(整理番号つき)  
 FT17の詳細・チケット購入は[こちら](#)から。



### 参加者募集中!



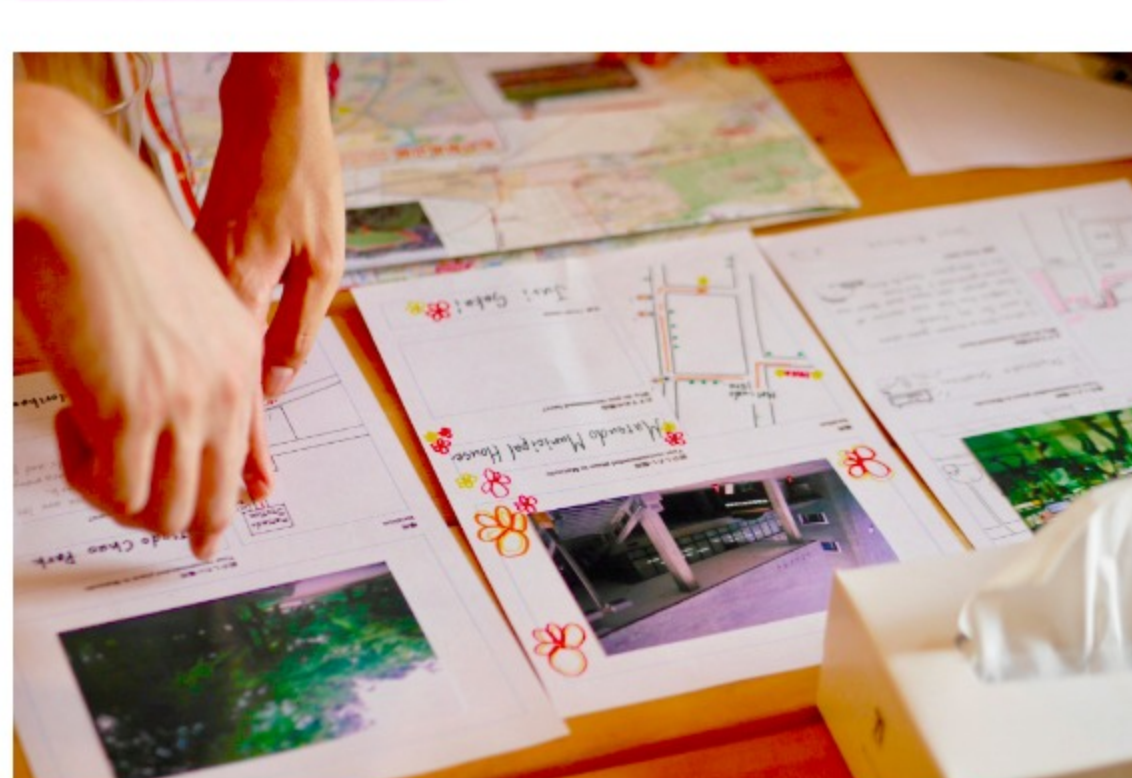
PARADISE AIRでは、2017年10月に開催予定の演劇型プロジェクトの参加者を募集しています。ロングステイ・プログラムの招へいアーティスト クリストフ・トラッカーは、一見否定的に感じられる「待つ」という行為の創造的な可能性を探るため、松戸を舞台に「遊離 disengagement」についての演劇的プロジェクトを始動しようとしています。このプロジェクトでは、約1ヶ月にわたってロールプレイングゲーム式の演劇手法を用い、参加者と共同して作品制作に取り組みます。ご興味ある方・ご参加希望の方は9/3(日)開催オープンスタジオ内の「キックオフワークショップ」にお越し下さい。

#### 「遊離の美学」プロジェクト

#### キックオフワークショップ・参加者説明会

日程：2017年9月3日(日)  
 時間：18:00-20:00  
 会場：純喫茶 若松  
 住所：千葉県松戸市本町18  
 ※PARADISE AIRから徒歩1分。まずはPARADISE AIRのオープンスタジオへお越し下さい。  
 ※公演日は10/14(土)を予定しています。応募方法は[こちら](#)をご覧ください。

### REPORT : Let's 体験!! 2017



PARADISE AIRでは昨年より、夏のボランティア体験講座「Let's体験!!」にて松戸市内の中高生を受け入れ、単なる職業体験にとどまらない国際交流のお手伝いをしています。アーティスト・イン・レジデンスの取り組みやスタッフの仕事を知り、滞在しているアーティストと触れ合えるラーニングプログラムです。

今年は「フォトジェニック」というテーマで松戸のマップを作るワークショップを開催。インスタントカメラで紹介したい場所を切り取り、その場所の地図を作って海外アーティストに紹介するという、昨年より一歩踏み込んだ内容となりました。

担当エデュケーターの金巻勲によるレポートをnoteにて公開しています。ぜひご覧ください。  
[TOUCH PARADISE AIR | エデュケーターコラム](#)

## Resident Artists

### ロングステイ・プログラム

本年度のロングステイ・プログラムでは、公募テーマを「TOUR」とし、昨年の2倍となる世界92カ国・地域から合計614名の応募が集まりました。外国籍アーティストを対象として広く公募・選考をおこない、移動・滞在にかかる費用と人的なサポートを提供するロングステイプログラム。本年8月の滞在開始後、9/3開催のオープンスタジオ、10月開催の最終発表に向けて、日々制作に取り組んでいます。

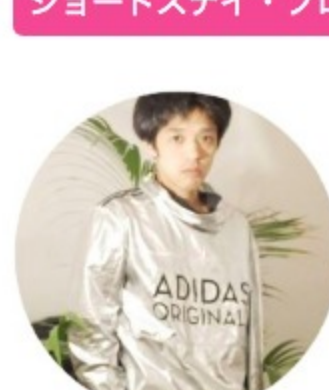


クリストフ・トラッカー  
 アーティスト・作家・映像作家  
 ベルリン/ロサンゼルス在住  
[know more >](#)



ミンウ・リー  
 アーティスト  
 ボストン在住  
[know more >](#)

### ショートステイ・プログラム



谷中佑輔  
 アーティスト  
 大阪出身/ベルリン在住  
[know more >](#)



中野成樹  
 舞台演出家  
 東京  
[know more >](#)



中野成樹+フランケンズ  
 現代演劇カンパニー  
 東京  
[know more >](#)



運営：一般社団法人PAIR  
 助成：松戸市、文化庁(平成29年度文化芸術創造活用プラットフォーム形成事業)  
 特別協力：株式会社浜友商事  
 協力：松戸まちづくり会  
 お問い合わせ先：touch@paradisair.info

※本メールニュースはPARADISE AIRイベントにご参加いただいたお客様および、スタッフが名刺交換させていただいた方に配信しています。配信をご希望されない場合は、お手数ですがコチラより登録解除手続きを行ってください。※お預かりした個人情報PARADISE AIRからのご案内のみ使用し、適切に管理します。

